

G

Saisonfarben Winter 1937/38 (Seide)

I.G. 1479

I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT FRANKFURT A. MAIN



Saisonfarben Nuances mode

SEIDE

SOIE

FS1969

INSTITUT FÜR FARBE
UND TEXTILCHEMIE
HOCHSCHULE DRESDEN

Winter L'hiver 1937/38

7259

EINGEGANGEN
12 JUL 1938

358

SAISONFARBEN NUANCES MODE

WINTER/HIVER 1937/38

SEIDE - SOIE



I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT
FRANKFURT AM MAIN

I. G. 1479

Färbeweise für erschwere Seidenstückware.

Man färbt in neutralem Bade zweckmäßig unter Zusatz von 2 g Peregat O im Liter und 10—30% Duisburger Natriumsulfat oder Kochsalz bzw. der doppelten Menge Glaubersalz krist., indem man bei 40° C mit der Ware eingehet und langsam auf 80—90° C erwärmt.

Da die verwendeten Farbstoffe sowohl aus neutralem als auch schwach alkalischem Bade gut auf erschwere Seide ziehen, kann anstelle obiger Färbeweise daher auch gegebenenfalls im Seifen-Glaubersalzbad oder im Natriumphosphat-Glaubersalz-Monopolseifenbade gefärbt werden.

Es wurde bei Auswahl der Farbstoffe Rücksicht auf bestmögliche Lichtechtheit und Ätzbarkeit genommen.

1. 0,2 % Supramingrün BLD	10. 0,17 % Supranolbrillantrot 3B 0,1 % Supranolbraun 5R 0,085 % Seidenechtgrau BB
2. 0,04 % Supranolbrillantrot 3B 0,012 % Echtseidengelb G	
3. 0,27 % Supranolbrillantrot 3B 0,2 % Brillantindocyanin 6B 0,02 % Seidenechtgrau BB	11. 0,2 % Seidenechtgrau BB 0,045 % Supranolbraun 5R 0,04 % Echtseidengelb G
4. 0,75 % Echtseidengelb G 0,15 % Siriusrot 4B 0,02 % Seidenechtgrau BB	12. 3,4 % Siriusrot 4B 0,25 % Brillantindocyanin 6B
5. 2,5 % Palatinechtblau GR 0,3 % Seidenechtgrau BB 0,08 % Siriusrot 4B	13. 0,85 % Brillantindocyanin G 0,8 % Supramingrün BLD 0,56 % Palatinechtblau GR
6. 2 % Siriusrot 4B 0,5 % Siriusschwarz VE 0,26 % Brillantindocyanin 6B	14. 1,2 % Palatinechtblau GR 0,37 % Seidenechtgrau BB 0,12 % Siriusrot 4B
7. 1,4 % Supramingrün BLD 0,4 % Siriusschwarz VE 0,33 % Echtseidengelb G	15. 2,5 % Siriusrot 4B 1 % Siriusschwarz VE 0,24 % Brillantindocyanin 6B
8. 1,5 % Echtseidengelb G 0,9 % Seidenechtgrau BB 0,63 % Siriusrot 4B	16. 1,9 % Siriusschwarz VE 0,9 % Echtseidengelb G 0,9 % Supramingrün BLD
9. 2,4 % Seidenechtgrau BB 0,28 % Supramingrün BLD 0,18 % Supranolbraun 5R	17. 0,5 % Supranolbrillantrot 3B 0,5 % Brillantindocyanin 6B
	18. 2,4 % Siriusschwarz VE 1,5 % Siriuslichtbraun BRL

Die in den Rezepturen angegebenen Farbstoffmengen haben insofern nur bedingten Wert, als beim Färben die Höhe und Art der Erschwerung für den Ausfall des Farbtones maßgebend ist.

Die Ätzbarkeit der einzelnen Färbungen beurteilen wir wie folgt:

**Ätzbarkeit mit
Rongalit C-Ätze:**

Färbung 1, 2	sehr gut
„ 3	gut (tönt etwas nach)
„ 4	sehr gut
„ 5	ziemlich gut—gut
„ 6—8	gut
„ 9	ziemlich gut
„ 10	gut—sehr gut
„ 11	sehr gut
„ 12	gut
„ 13	gut (tönt etwas nach)
„ 14—16	gut
„ 17	ziemlich gut (tönt nach)
„ 18	ziemlich gut

Ohne Verbindlichkeit.

Mode de teinture pour tissu de soie chargée.

Teindre en bain neutre, de préférence avec addition de 2 g de Pérégal O par litre et 10—30% de sulfate de soude calc. ou de sel marin, ou le double de sulfate de soude crist., entrer à 40° C et chauffer lentement à 80—90° C.

Les colorants indiqués ci-après possèdent une bonne affinité pour la soie chargée aussi bien en bain neutre qu'en bain faiblement alcalin; on pourra de ce fait teindre en bain de savon-sulfate de soude ou en bain de phosphate de soude-sulfate de soude-Savon Monopole.

Les colorants ont été choisis parmi les marques dont la solidité à la lumière et la rongeabilité sont aussi bonnes que possible.

- | | |
|---|---|
| 1. 0,2 % Vert Supramine BLD | 10. 0,17 % Rouge brillant Supranol 3B
0,1 % Brun Supranol 5R
0,085 % Gris solide pour soie BB |
| 2. 0,04 % Rouge brillant Supranol 3B
0,012 % Jaune solide pour soie G | 11. 0,2 % Gris solide pour soie BB
0,045 % Brun Supranol 5R
0,04 % Jaune solide pour soie G |
| 3. 0,27 % Rouge brillant Supranol 3B
0,2 % Indocyanine brillante 6B
0,02 % Gris solide pour soie BB | 12. 3,4 % Rouge Sirius 4B
0,25 % Indocyanine brillante 6B |
| 4. 0,75 % Jaune solide pour soie G
0,15 % Rouge Sirius 4B
0,02 % Gris solide pour soie BB | 13. 0,85 % Indocyanine brillante G
0,8 % Vert Supramine BLD
0,56 % Bleu Palatin solide GR |
| 5. 2,5 % Bleu Palatin solide GR
0,3 % Gris solide pour soie BB
0,08 % Rouge Sirius 4B | 14. 1,2 % Bleu Palatin solide GR
0,37 % Gris solide pour soie BB
0,12 % Rouge Sirius 4B |
| 6. 2 % Rouge Sirius 4B
0,5 % Noir Sirius VE
0,26 % Indocyanine brillante 6B | 15. 2,5 % Rouge Sirius 4B
1 % Noir Sirius VE
0,24 % Indocyanine brillante 6B |
| 7. 1,4 % Vert Supramine BLD
0,4 % Noir Sirius VE
0,33 % Jaune solide pour soie G | 16. 1,9 % Noir Sirius VE
0,9 % Jaune solide pour soie G
0,9 % Vert Supramine BLD |
| 8. 1,5 % Jaune solide pour soie G
0,9 % Gris solide pour soie BB
0,63 % Rouge Sirius 4B | 17. 0,5 % Rouge brillant Supranol 3B
0,5 % Indocyanine brillante 6B |
| 9. 2,4 % Gris solide pour soie BB
0,28 % Vert Supramine BLD
0,18 % Brun Supranol 5R | 18. 2,4 % Noir Sirius VE
1,5 % Brun Sirius lumière BRL |

Les quantités de colorants indiquées ci-dessus ne doivent être considérées qu'à titre indicatif, le genre et le degré de la charge exerçant aussi une influence sur la nuance.

La rongeabilité des différentes teintures a été estimée comme suit:

Rongeant
à la Rongalite C:

Teinture 1, 2		très bonne
" 3		bonne (remonte faiblement)
" 4		très bonne
" 5		assez bonne à bonne
" 6—8		bonne
" 9		assez bonne
" 10		bonne à très bonne
" 11		très bonne
" 12		bonne
" 13		bonne (remonte faiblement)
" 14—16		bonne
" 17		assez bonne (remonte)
" 18		assez bonne

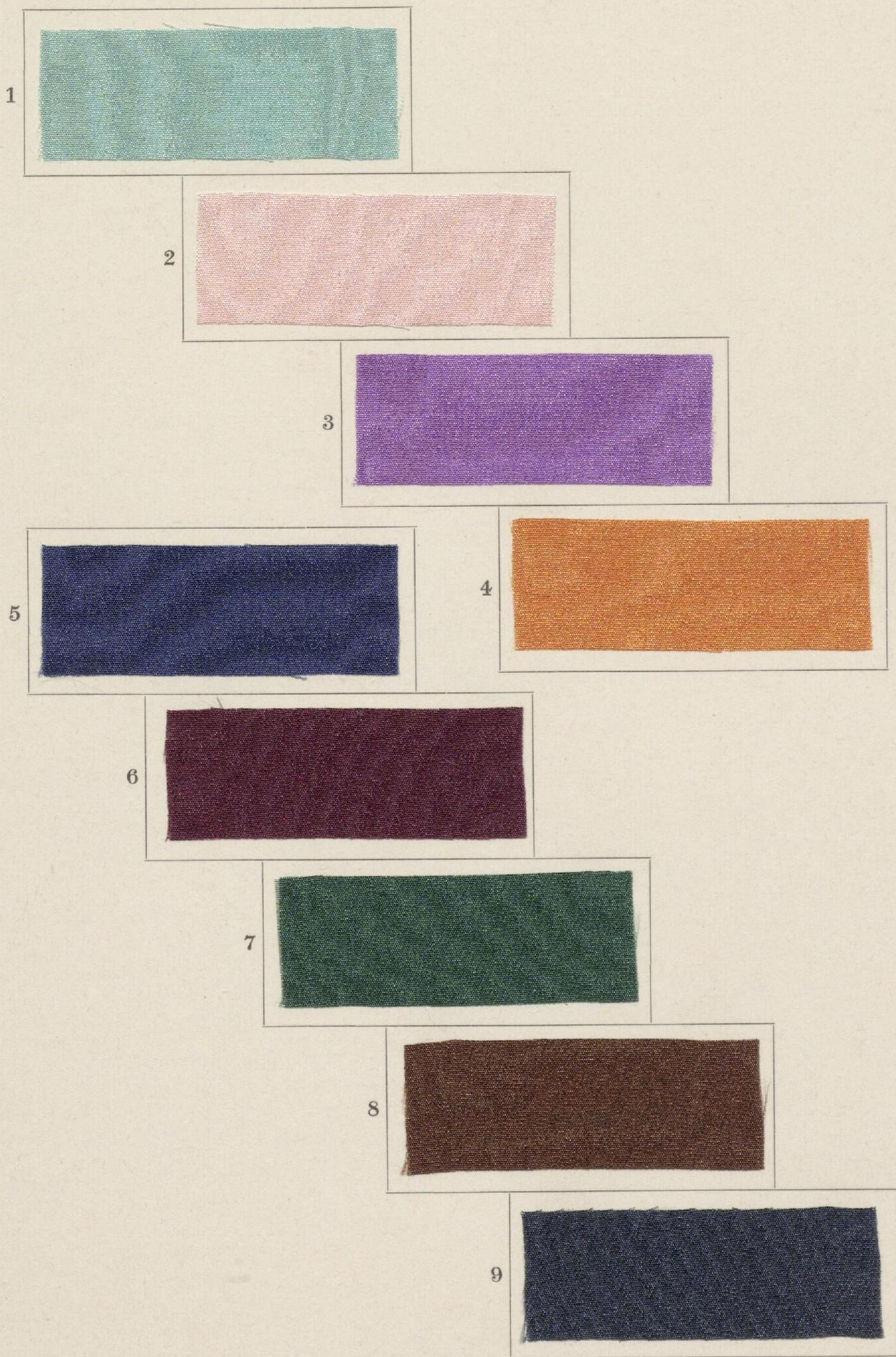
Sans garantie.

**Das Schuttblatt ist
„Cellophan“-Wetterfest der Fa.
KALLE & Co. AKTIENGESELLSCHAFT, WIESBADEN-BIEBRICH**

**Feuille protectrice de
Cellophane Imperméable**

**This protective cover is
Moistureproof Cellophane**

I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT

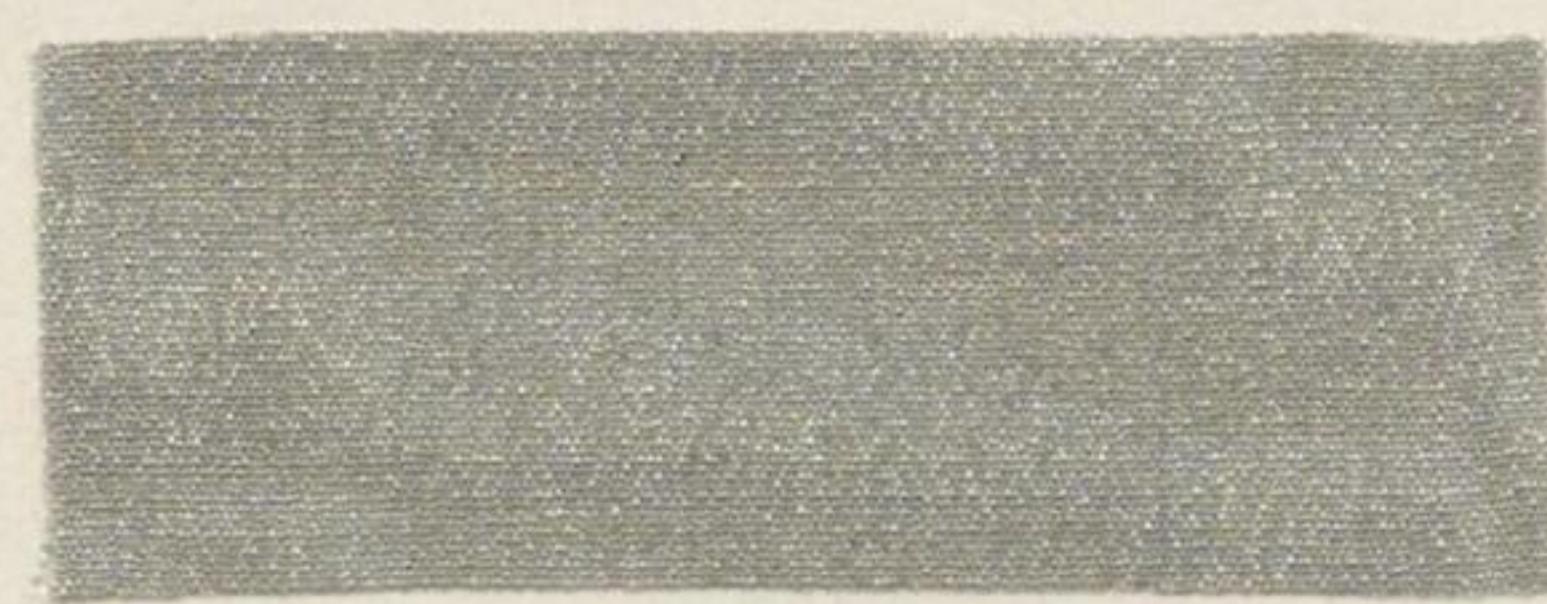


I. G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT

10



11



12



14



13



15



16



17



18



FS 1969

358

I.G. 1479

Saisonfarben Winter 1937/38 (Seide)

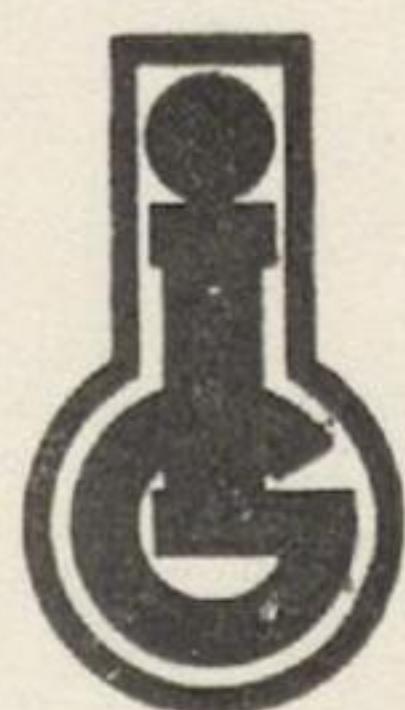


Der Umschlag ist mit
Fanalfarben gedruckt

SAISONFAR NUANCES M

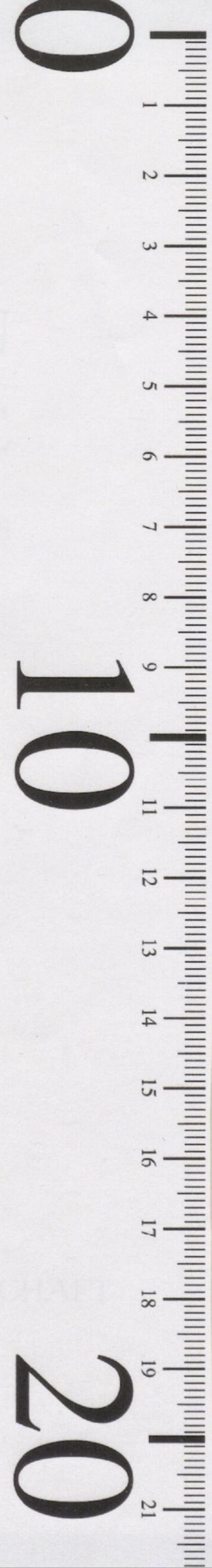
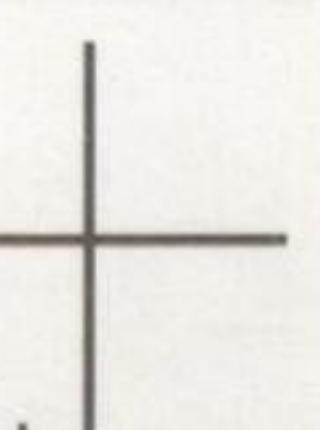
INTER/HIVER 1

SEIDE - SOI



NINDUSTRIE AKTIEN
FRANKFURT AM MAIN

QPCARD 101 v2



20



TECHNISCHE
UNIVERSITÄT
DRESDEN